



## *Ministero dello Sviluppo Economico*

DIREZIONE GENERALE PER LE ATTIVITA' TERRITORIALI  
DIVISIONE II - AFFARI GENERALI E GIURIDICI

Contratto per la fornitura del servizio di adeguamento ed ampliamento del centro di controllo della Divisione v - Ispettorato territoriale Lombardia - Roserio (MI) – automatizzazione delle operazioni di radio - goniometria del sistema Rohde & Schwarz PR100 - aggiornamento del ricevitore R&S ESVN 40 trade/in R&S EB 500 per le attività di radiomonitoring durante **l'EXPO 2015**.

**CIG 6143473A4A**

TRA

Il Dott. Pietro CELI, dirigente generale, nato a Messina, il 10 agosto 1954 e domiciliato agli effetti del presente atto nella sede del Ministero dello Sviluppo Economico - Direzione Generale per le attività territoriali che, in virtù del DPCM 7 febbraio 2014, interviene in nome e per conto del Ministero dello Sviluppo Economico - Direzione Generale per le attività territoriali, codice fiscale 80230390587

E

Il sig. Marco Balsamo nato a Roma il 15.09.1967, in qualità di Amministratore Delegato della Rohde & Schwarz Italia S.p.A., con sede in Roma, Via Tiburtina 1095, codice fiscale 02156670156, partita IVA 04432701006, nominato nel CdA del 29 settembre 2014 con poteri di legale rappresentate e delega alla firma, come risulta dal certificato della Camera di Commercio I.A.A. di Roma del 7.10.2014

**PREMESSO**

- che gli Ispettorati territoriali, uffici sul territorio della Direzione generale per le attività territoriali, svolgono tra i diversi compiti istituzionali, l'attività di radiomonitoring, che prevede l'analisi, la demodulazione e l'individuazione delle sorgenti presenti sull'intero spettro radioelettrico, al fine di individuare ed eliminare eventuali situazioni interferenziali che si possono presentare a carico dei diversi servizi radio, compresi quelli pubblici essenziali quali quello aeronautico, della protezione civile e delle forze di polizia;
- che tale attività risulta estremamente importante durante lo svolgimento dell'**Expo** che si terrà a Milano dal 1 maggio al 31 ottobre 2015 e che all'interno dell'area destinata a tale evento risulta di fatto inglobato il centro di controllo delle emissioni radio di Roserio dell'Ispettorato territoriale Lombardia, di importanza strategica in tale attività di radiomonitoring;
- che le strutture tecniche attualmente in dotazione dovranno rispondere adeguatamente ai nuovi scenari tecnologici e fornire il necessario supporto tecnico alle possibili richieste da parte degli operatori e delle forze di sicurezza coinvolte nell'Esposizione Mondiale;



- che è indispensabile disporre di software e hardware compatibili tra loro, ossia che abbiamo un unico protocollo di comunicazione, al fine di interconnettersi con i sistemi attualmente in dotazione;
- che in base al codice dei contratti pubblici relativi a lavori, servizi e forniture di cui al decreto legislativo 163/2006, articolo 57, comma 2, lettera b), è possibile il ricorso alla procedura negoziata senza bando *“per ragioni di natura tecnica, attinenti alla tutela di diritti esclusivi possa essere affidato unicamente ad un operatore economico determinato”*, e al comma 3, lettera b), *“nel caso di consegne complementari effettuate dal fornitore originario e destinate ... omissis ... all’ampliamento di forniture o impianti esistenti, qualora il cambiamento di fornitore obbligherebbe la stazione appaltante ad acquistare materiali con caratteristiche tecniche differenti, il cui impiego e la cui manutenzione comporterebbero incompatibilità o difficoltà tecniche sproporzionate”*,
- che nel caso di specie si ricorre alla società Rohde & Schwarz Italia S.p.A., in quanto già fornitrice di tutta la strumentazione in dotazione da implementare con i nuovi sistemi digitali.

Ciò premesso, tra le Parti come in epigrafe rappresentate e domiciliate

SI CONVIENE E SI STIPULA QUANTO SEGUE

#### ARTICOLO 1 – OGGETTO DEL CONTRATTO

Il presente contratto ha per oggetto la seguente fornitura:

- ✓ adeguamento e ampliamento del centro fisso dell'Ispettorato territoriale Lombardia sito a Roserio (MI);
- ✓ automatizzazione delle operazioni di radio-goniometria del sistema ROHDE & SCHWARZ PR100, in dotazione dello stesso Ispettorato;
- ✓ estensione dell'attuale gamma di frequenze 20 MHz - 2,7 GHz del ricevitore ESVN40 R&S, attraverso un'operazione di trade-in con il ricevitore EB500 R&S, avente il range di frequenza fino a 6 GHz;
- ✓ ampliamento dell'attuale sistema di antenne di tipo direttivo e a larga banda, da 80 MHz a 6 GHz.

La società Rohde & Schwarz Italia S.p.A., di seguito denominata “Società”, si obbliga ad eseguire per la - Direzione generale per le attività territoriali – Divisione II – affari generali e giuridici, più brevemente indicata in seguito “Direzione”, la fornitura dettagliatamente sopra descritta, oggetto del presente contratto, nel rispetto di tutte le caratteristiche riportate nella lettera di richiesta offerta, allegata con la lettera A); nel capitolato d'oneri e nel capitolato tecnico, rispettivamente allegati con le lettere B) e C).

#### ARTICOLO 2 - NORME REGOLATRICI DEL CONTRATTO

La fornitura, oggetto del presente contratto, deve essere eseguita nell'osservanza di quanto previsto:

- a) dalle clausole del presente contratto che costituiscono la manifestazione integrale di tutti gli accordi intervenuti tra la Direzione e la Società relativamente alla procedura negoziata di cui trattasi;
- b) dalle norme della Contabilità Generale dello Stato di cui al R.D. n. 2440/1923 e



- al relativo regolamento approvato con R.D. n. 827/1924;
- c) la legge 31 dicembre 2009, n.196, “Legge di contabilità e finanza pubblica” e s.m.i.;
  - d) dal decreto legislativo del 12 aprile 2006, n. 163 “Codice dei contratti pubblici relativi a lavori, servizi e forniture, in attuazione delle direttive 2004/17/CE e 2004/18/CE”;
  - e) dal decreto del Presidente della Repubblica 5 ottobre 2010, n.207 recante il Regolamento di esecuzione ed attuazione del decreto legislativo 12 aprile 2006, n.163;
  - f) la legge 13 agosto 2010, n. 136, concernente “il piano straordinario contro le mafie, nonché delega al Governo in materia di normativa antimafia” e s.m.i.;
  - g) dal codice civile e dalle altre disposizioni normative emanate in materia di contratti di diritto privato per quanto non regolato dalle disposizioni di cui ai precedenti punti a, b, c, d, e, f.
  - h) dall’offerta del 17 febbraio 2015 presentata dalla Società, completa delle dichiarazioni sostitutive, allegate al presente atto con le lettere “D” e “E”.

### ARTICOLO 3 – DEPOSITO CAUZIONALE

Considerata la notoria solidità della Società, la Direzione accorda l’esonero del deposito cauzionale in luogo del miglioramento del prezzo dell’1% indicato nella presentazione dell’offerta, tenuto conto che la medesima, da molti anni ormai, fornisce agli Ispettorati territoriali strumenti di alta tecnologia nel settore del radiomonitoring, attività istituzionale svolta dai medesimi.

Tale possibilità è stata concessa in base alle disposizioni normative contenute nell’art. 54, del r.d. 827/24, ai cui commi 8 e 9, dove si disciplina che “*nei casi di forniture e lavori da eseguirsi da persone o ditte, sia nazionali che estere, di notoria solidità e per particolari provviste è data facoltà all’amministrazione di prescindere dalla richiesta della cauzione*”, non abrogato dalle norme successive.

### ARTICOLO 4 – IMPORTO CONTRATTUALE

L’importo della fornitura del servizio di adeguamento ed ampliamento del Centro di controllo dell’Ispettorato territoriale Lombardia sito a Roserio (MI) nonché l’automatizzazione delle operazioni di radio-goniometria del sistema ROHDE & SCHWARZ PR100, in dotazione dello stesso Ispettorato, è di € 186.990,00 (centottantaseimilanovecentonovanta/00), cui sottrarre sia lo sconto dell’1%, pari ad € 1.869,90 (milleottocentosessantanove/90) offerto in luogo del deposito cauzionale ex art. 54 R.D. 827/1924 sia per il trade-in del ricevitore ESVN40 pari ad € 4.500 (quattromilacinquecento) con l’EB500. Il totale della fornitura è di € 180.620,10 (centoottantamilaseicentoventi/10) cui aggiungere l’I.V.A. al 22% di € 39.736,42 (trentanovemilasettecentotrentasei/42), per un importo complessivo di € 220.356,52 (duecentoventimilatrecentocinquantesi/52). Tale importo è stato confermato con la nota di richiesta prot. 24755 del 24.02.2015 della Direzione, restituita controfirmata dalla Società in data 25.02.2015, allefata con la lettera con la lettera “F”.

Il prezzo si intende fisso, invariabile e comprensivo degli interventi dovuti dalla Società per tutto il periodo coperto da garanzia.

### ARTICOLO 5 – COLLAUDO

Il collaudo avrà inizio allo scadere del termine massimo di 75 (settantacinque) giorni dall’ordine della fornitura di cui trattasi.



Le attività di collaudo relative all'adeguamento, ampliamento e automatizzazione del Centro di controllo, oggetto del presente contratto, si svolgeranno presso la sede di Roserio, Via Belgioioso 165111 (MI) dell'I.T. Lombardia, alla presenza di funzionari tecnici della Direzione, appositamente incaricati, che avranno il compito di verificare la rispondenza ai requisiti indicati nel capitolato tecnico.

Al termine delle operazioni di collaudo sarà redatto l'apposito verbale sottoscritto dalle parti convenute.

La Società provvederà, altresì, a tenere un corso di formazione, d'intesa con la Direzione sull'utilizzo dell'applicativo R&S Ramon "Mobile Locator " e del ricevitore R&S EB500.

#### ARTICOLO 6- PENALI

Per ogni giorno di ritardo nella consegna dell'opera di cui trattasi rispetto ai termini previsti nell'art. 6 del Capitolato d'Oneri o nel collaudo di cui al precedente art. 5 sarà applicata una penale pari a 0,4 % del valore della fornitura stessa. La penale non potrà in nessun caso superare la misura di 1/10 dell'importo complessivo; nell'ipotesi di reiterati ritardi (oltre i venti giorni) nella consegna o nelle operazioni di collaudo, la Direzione potrà dichiarare risolto il provvedimento contrattuale e porre in essere tutti gli atti necessari per il risarcimento di eventuali danni derivanti dalla totale o parziale esecuzione della fornitura.

#### ARTICOLO 7 - GARANZIA

Dalla data di approvazione dell'avvenuto collaudo favorevole, la Società garantisce il buon funzionamento degli apparati e delle strutture, oggetto dell'adeguamento ed ampliamento del Centro di controllo, per un periodo della durata di 12 mesi, assumendo l'obbligo di sostituirli, ripararli o ripristinarne l'efficienza senza alcun addebito.

L'Ispettorato territoriale Lombardia, destinatario della fornitura sarà obbligato ad informare prontamente la Società, e per conoscenza la Direzione, degli inconvenienti che si potrebbero verificare durante il periodo di garanzia, specificandone la natura.

La Società dovrà prevedere un servizio di assistenza tecnica raggiungibile via fax, via e-mail o tramite segreteria telefonica, per la gestione delle chiamate relative a richieste di assistenza tecnica per malfunzionamenti o difetti che si dovessero presentare.

Tale servizio deve essere attivo tutti i giorni, esclusi sabato, domenica e festivi, dalle ore 8.30 alle 17.30. Le chiamate effettuate oltre le 17.30, devono essere registrate mediante segreteria telefonica e vanno intese come effettuate alle ore 8.30 del giorno successivo.

L'eventuale ritiro, trasporto e consegna del materiale in garanzia, deve essere effettuato a cura e a totale spesa della Società.

#### ARTICOLO 8 - TRACCIABILITA' FLUSSI FINANZIARI

La Società fornitrice del servizio di adeguamento ed ampliamento assume, a pena nullità assoluta del contratto, tutti gli obblighi di tracciabilità dei flussi finanziari di cui all'articolo 3 della legge 136/2010 e s.m.i.

La Società dichiara inoltre che gli estremi identificativi del conto corrente bancario dedicato, anche non in via esclusiva, per le commesse pubbliche è il seguente:



IBAN IT5500310403216000000820606 e che le generalità e il codice fiscale delle persone delegate ad operare sul C/C indicato sono:

1. Nome e Cognome: **Novoa Perez Jose Manuel**  
C.F. NVPJMN63LO2Z131J

Luogo e data di nascita : Merida (Spagna) -0210711963

Residente a Madrid (Spagna) in Calle Bahia de Santander,21C

2. Nome e Cognome: **Valentino Bianchini**  
C.F. BNCVNT77BO2EOs8G

Luogo e data di nascita Giulianova (TE) - 0210211977

Residente a Mosciano Sant'Angelo (TE) in Via San Gabriele,12

3. Nome e Cognome: **Marco Balsamo**  
C.F. BLSMRC67P15H501A

Luogo e data di nascita : Roma (RM) - 1510911967

Residente a Mentana (RM) in Via Rubicone, 19

4. Nome e Cognome: **Aldo Mastrangelo**  
C.F. MSTLDA67H24G482Q

Luogo e data di nascita : Pescara (PE) - 2410611967

Residente a ROMA in Via Castigl. D'Orcia,28.

#### ARTICOLO 9 – PAGAMENTO

Il pagamento del corrispettivo spettante per l'esecuzione della fornitura di cui all'articolo 4 è di **€ 180.620,10 (centoottantamilaseicentoventi/10)** cui aggiungere **l'I.V.A. al 22% di € 39.736,42 (trentanovemilasettecentotrentasei/42)**, per un importo complessivo di **€ 220.356,52 (duecentoventimilatrecentocinquantasei/52)** avverrà in un'unica soluzione, previa presentazione di fatturazione elettronica.

La fattura sarà liquidata a seguito della verifica della regolarità contributiva mediante acquisizione della DURC.

Si comunica di seguito il Codice Univoco Ufficio al quale dovrà essere indirizzata la fattura elettronica per questa fornitura

<b>Codice Univoco Ufficio</b>	<b>Oggetto del contratto</b>	<b>CIG</b>
<b>60T2DS</b>	Fornitura del servizio di adeguamento ed ampliamento Centro controllo Divisione V – Ispettorato Territoriale Lombardia sito a Roserio (MI) - automatizzazione operazioni radiogoniometria sistema R&S PR100 - aggiornamento ricevitore R&S ESVN40 trade/in R&S ER500	<b>6143473A4A</b>



## ARTICOLO 10 – VARIAZIONE DELLA FORNITURA

Qualora nel corso di esecuzione del presente contratto si renda necessaria una variazione in aumento o diminuzione della fornitura, la Società è obbligata ad eseguire la richiesta di variazione con riferimento ai prezzi unitari indicati nell'offerta economica.

Tali variazioni potranno essere richieste per un valore che non può superare un quinto dell'importo contrattuale.

## ARTICOLO 11 - DOMICILIO LEGALE

A tutti gli effetti del presente contratto, la Società elegge il proprio domicilio legale in Roma, Via Tiburtina 1095 – 00156.

## ARTICOLO 12– RESPONSABILITA'

La Società dichiara di assumere in proprio ogni responsabilità in caso di danni diretti arrecati dal proprio personale alle persone e alle cose sia della Direzione sia che a terzi, in dipendenza di colpa o dolo nell'esecuzione della fornitura di cui al presente contratto.

La Società si impegna ad osservare tutti gli obblighi verso i propri dipendenti in base alle disposizioni legislative e regolamentari vigenti in materia di lavoro e di assicurazioni sociali, assumendone a proprio carico tutti i relativi oneri.

## ARTICOLO 13 – CONTROVERSIE

Qualsiasi controversia che dovesse sorgere a causa del presente atto sarà deferita alla cognizione dell'Autorità Giudiziaria di Roma, competente per materia e valore.

Roma, lì

Per il MISE  
DGAT  
Il Dirigente generale  
Pietro Celi

Per la Società

*Documento informatico firmato digitalmente ai sensi del D.Lgs 82/2005 s.m.i. e norme collegate, il quale sostituisce il documento cartaceo e la firma autografa*

### ALLEGATI

- A) Lettera di richiesta offerta
- B) Capitolato d'oneri
- C) Capitolato tecnico
- D) Offerta Rohde&Schwarz
- E) Dichiarazioni sostitutive
- F) Conferma offerta Rohde&Schwarz

Nome File	Esito Verifica	Verifica alla Data	Algoritmo Digest	Firmatario	Ente Certificatore	Cod. Fiscale	Organizzazione
Contratto firma digitale_26 feb doc.p7m (firme totali apposte: 2)	Impossibile scaricare la CRL (stato di revoca non verificato)	 verifica alla data? clicca qui...	SHA-256	MARCO BALSAMO	InfoCert Firma Qualificata	RLSNRC67P15H50JA	NON PRESENTE
	Impossibile scaricare la CRL (stato di revoca non verificato)	 verifica alla data? clicca qui...	SHA-256	PIETRO CELI	InfoCert Firma Qualificata	CLEPTRS4W10F159H	NON PRESENTE